



Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija



14911 127th St., Lemont, IL 60439

www.matulaitismission.com

630-257-5613 • matulaitismission@gmail.com

2025 m. liepos 6 d.
Nr. 981
XIV EILINIS
SEKMADIENIS

*„Pjūtis didelė, o darbininkų mažai.
Melskite pjūties šeimininką, kad atsiųstų
darbininkų į savo pjūtį. (Lk 10, 2)*





EVANGELIJOS SKAITINYS IR KOMENTARAS

Paskui Viešpats paskyrė dar kitus septyniasdešimt du mokinius ir išsiuntė juos po du, kad eitų pirma jo į visus miestus bei vietoves, kur jis pats ketino vykti.

Jis sakė jiems: „Pjūtis didelė, o darbininkų mažai. Melskite pjūties šeimininką, kad atsiųstų darbininkų į savo pjūtį. Keliaukite! Štai aš siunčiu jus lyg avinėlius tarp vilkų. Nesineškite piniginių nei krepšio, nei autovo ir nieko kelyje nesveikinkite.

Į kuriuos tik namus užeisite, pirmiausia tarkite: 'Ramybė šiems namams!' Ir jei ten gyvens ramybės sūnus, jūsų ramybė nužengs ant jo, o jei ne, – sugrįš pas jus. Pasilikite tuose namuose, valgykite ir gerkite, kas duodama, nes darbininkas vertas savo užmokesčio. Nesikilnokite iš namų į namus. Jei nueisite į kurį nors miestą ir jus priims, valgykite, kas bus jums padėta. Gydykite to miesto ligonius ir sakykite visiems: 'Jums čia pat Dievo karalystė!'“ O jeigu užsuksite į tokį miestą, kur jūsų nepriims, išėję į aikštę tarkite: 'Mes jums nukratome net jūsų miesto dulkes, prilipusias prie mūsų kojų, bet vis tiek žinokite: Dievo karalystė jau čia pat!' Sakau jums: ateis diena, kai Sodomai bus lengviau negu anam miestui.

Septyniasdešimt du sugrįžo ir su džiaugsmu kalbėjo: „Viešpatie, mums paklūsta net demonai dėl tavo vardo“. O Jėzus atsiliepė: „Mačiau šėtoną, kaip žaibą krintantį iš dangaus. Štai aš suteikiau jums galią mindžioti gyvates bei skorpionus ir visokią priešų galybę, kad niekas jums nepakenktų. Bet jūs džiaukitės ne tuo, kad dvasios jums pavaldžios; džiaukitės, kad jūsų vardai įrašyti danguje“. (Lk 10, 1–12. 17–20)

UŽDUOTIS SIUNČIAMIES MOKINIAMS

Jėzus išsiunčia septyniasdešimt du mokinius, tačiau ką jie turėtų daryti? Atrodo, kad užduotis nėra labai aiški: eiti pirma Jėzaus, melsti

pjūties šeimininką, kad atsiųstų dar daugiau darbininkų, nešti ramybę į namus ir miestus, valgyti ir gerti, kas duodama. Konkretiausias nurodymas: gydyti ligonius ir visiems sakyti, kad Dievo karalystė jau čia pat. Gal svarbiausia ir yra, kad jie eina pirma Jėzaus, supažindina su tuo, kuris dar turi ateiti. Matydami juos, panašius į Jėzų, visi galės atpažinti ir priimti patį Jėzų, kai jis pasirodys. Anaipol nepaprasta užduotis, jei pagal mus kiti sprendžia apie patį Viešpatį, kurio kol kas dar nemato.

Šie mokiniai turi nesinešti piniginių nei krepšio, nei autovo ir nieko kelyje nesveikinti. T. y. jiems nereikia atsargų, kurios užtikrina saugumą ir galimybę daryti įtaką kitiems, pakeliui jie nesileidžia į ilgus rytietiškus pokalbius, atitraukiančius nuo tikslo.

Kai Dovydas pasisiūlė eiti susikauti su Galijotu, jį apgėmė karaliaus šarvais ir davė jo ginklus. Bet nieko iš to neišėjo – vargšas jaunuolis su jais negalėjo net pajudėti. Įprastos kovos priemonės jam nepadėjo. Priešą jis nugalėjo tuo, ką Dievas buvo leidęs išmokyti per jo paties patirtį, – laidyne su akmenuku. Jėzaus siunčiami mokiniai taip pat neturi „apsiginkluoti“ pasaulio ginklais – pinigais ir įtaka. Taip jie nieko nepasiektų. Jie turi eiti vien su ta vidine dovana, kurią Viešpats teikia kiekvienam, einančiam skelbti jo vardo. Apaštalas Paulius kolasiečiams rašė: „Jūs, Dievo išrinktieji, šventieji ir numylėtiniai, apsisivilkite nuoširdžiu gailėstingumu, gerumu, nuolankumu, romumu ir kantrumu.“ Būtent tai yra Jėzaus mokiniui tinkanti ekipuotė ir reikalingos atsargos.

Iš „Sekmadinių stabtelėjimai“

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.



LIEPOS 6-OJI LIETUVOS VALSTYBĖS DIENA, TAUTIŠKOS GIESMĖS GIEDOJIMAS

Nuoširdžiai sveikiname Jus Lietuvos Valstybės (Lietuvos karaliaus Mindaugo karūnavimo) dienos proga. Liepos 6-oji – Valstybės ir Tautiškos giesmės diena. Karalius Mindaugas buvo karūnuotas 1253 metais ir Lietuvą valdė 10 metų. Vienas iš šios dienos minėjimo akcentų – vieningos „Tautiškos giesmės“ tradicija, gyvuojanti nuo 2009 m., kai himnas buvo giedamas minint Lietuvos vardo tūkstantmetį. Valstybės diena ir „Tautiška giesmė“ yra ypač reikšmingi mūsų tautos vienybės ženklai. Vienybėje mūsų tautos stiprybė.

LB Lemonto apylinkės valdyba kviečia Jus šiandien, liepos 6 dieną, po 11 val. ryto Mišių vaišintis kava ir saldumynais bažnyčios vestibulyje. 1:00 val. po pietų kviečiame visas ir visus susiburti prie PLC Kryžių kalnelio drauge sugiedoti Tautišką giesmę.

NUOŠIRDŽIAI KVIEČIAME - PASKUTINĖ GALIMYBĖ ŠVĘSTI „DRAUGO“ GIMTADIENĮ ISTORINĖSE PATALPOSE

Šią vasarą minėsime ne tik „Draugo“ 116-ąjį gimtadienį, bet ir skyriaus „Iš ateitininkų gyvenimo“ 75-erių metų jubiliejų.

Bet šiomet džiaugsmą lydi ir skaudi žinia: po beveik 70 metų „Draugo“ redakcija palieka savo istorinį pastatą – specialiai laikraščiui suprojektuotą spaudos centrą šalia marijonų vienuolyno. Marijonai nusprendė parduoti visą kompleksą – žemę, vienuolyną, koplyčią ir redakcijos pastatą, kuriame „Draugas“ dirbo nuo 1956 metų. Tai reiškia viena: liepos 12-oji gali būti paskutinis kartas, kai dar galima įžengti į šias lietuviškos spaudos ir kultūros erdves.

Liepos 12 dieną, šeštadienį, nuo 11 val. ryto iki 3 val. po pietų kviečiame į Atvirų durų dieną – atsisveikinti su šia ypatinga vieta, pasivaikščioti po koplyčią, išpuošta lietuvių menininkų kūriniais, užlipti į redakcijos kambarius, pavartyti laikraščių archyvus, pasiimti knygų ir švęsti „Draugo“ gimtadienį bei 75 metų Ateitininkų skyriaus „Drauge“ jubiliejų.

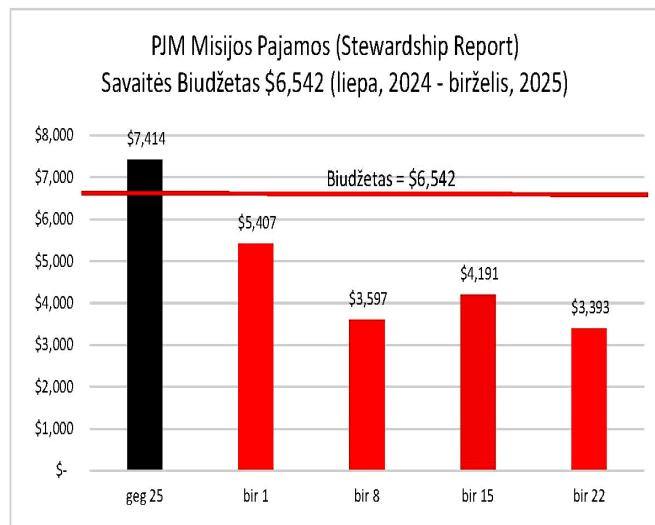


**„Draugo“ redakcijos adresas:
4545 W. 63rd St., Čikaga**

**Registracija į ekskursiją po
vienuolyną ir koplyčią:
773-585-9500 (treč.–penkt.,
9:30 val. r.– 3:30 val. p. p.)**

Labai laukiame Jūsų!

geg 25	\$	7,414
bir 1	\$	5,407
bir 8	\$	3,597
bir 15	\$	4,191
bir 22	\$	3,393



2024-2025 Biudžete suplanuota
rinkliavų suma: \$340,184

**Atliepiamoji psalmė: Šlovinkite Dievą
džiaugsmo šūkiais, visos šalys.**

MIELI LEKTORIAI IR KOMUNIJOS DALINTOJAI, AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

LIEPOS 6 D. – XIV EILINIS SEKMADIENIS

9:00 v.r. skaito: Vida Brazaitytė
Komuniją dalina: Rita Vencloviene
11:00 v.r. skaito: Algis Kazlauskas ir
Raminta Jacobs
Komuniją dalina: Raminta Jacobs
6:00 v.v. skaito: Kajus Kašėlionis

LIEPOS 13 D. – XV EILINIS SEKMADIENIS

9:00 v.r. skaito: Šarūnė Braziulienė
Komuniją dalina: Gintarė Jonikaitė
11:00 v.r. skaito: Gintaras ir Jolanta Kilikevičiai
Komuniją dalina: Violeta Valaitytė
6:00 v.v. skaito: Jolita Džiaugienė

**Nuoširdžiausiai dėkojame už Jūsų gerumą ir paramą Misijai!
Vasarą sumažėja lankytojų skaičius, tad ypatingai reikalinga Jūsų dosni pagalba.**

SUAGUSIŲJŲ ĮKRIKŠČIONINIMO SAKRAMENTAI IR GALIMYBĖ ATNAUJINTI TIKĖJIMO TIESAS

**Kviečiame suaugusius, norinčius pasiruošti priimti
Eucharistijos ar Sutvirtinimo sakramentą, kreiptis į
Misijos raštinę tel.: 630.257.5613 ar 773.230.7575.
Taip pat laukiame visų, norinčių atnaujinti ar pagilinti
tikėjimo tiesas. Prašome kreiptis tel.: 630.257.5613 ar
773.230.7575.**

**Registruokite vaikus nuo
8 m. (nuo antro skyriaus)
ruoštis
Pirmajai Komunijai!**



**Kviečiame jaunimą
nuo 13 metų amžiaus**



**(nuo 7-tos klasės) ruoštis
Sutvirtinimo sakramentui!**

BENDRUOMENĖS DIENA – RUGSĖJO 7 DIENĄ, 2025!

Viena diena metuose pabūti kartu! Visas PLC esančias
ir kitas lietuviškas nepelno organizacijas kviečiame
skubėti užsisakyti nemokamą stalą!



Registracija ir informacija:

matulaitismission@gmail.com
tel. 630.257.5613
arba skenuojant QR kodą.

**LABAI LAUKIAME
JŪSŲ VISŲ!**

VASAROS STOVYKLA LIETUVIŲ JAUNIMUI!

Kviečiame 12–17 metų lietuviškas
šaknis turinčius jaunuolius ir mer-
ginas į lietuvišką vasaros stovyk-
lą „Švyturys 2025“, vyksiančią
rugpjūčio 3–9 d. Mičigane, skautų
stovyklavietėje „Rakas“!

Stovyklos metu dalyviai tobulins
lyderystės įgūdžius, lavins sava-
rankiškumą ir komandinį dar-
bą, dalyvaus aktyviose veiklose
gamtoje, bendraus lietuvių kalba
su bendraamžiais iš visų JAV ir
Lietuvos!

**Stovyklą ves patyrę licencijuoti
instruktoriai iš Lietuvos.**

Kaina: \$350.

**Registracija ir daugiau informa-
cijos: sauliai.org/camp**

Klausimai:

sauliai.iseivijoje@gmail.com arba
tel. (773) 990-0739 (Silvija).



NUOŠIRDŽIAI SVEIKINAME VISUS MŪSŲ MISIJOS CHORISTUS
IR MUZIKOS VADOVUS, ŠAUNIAI DALYVAVUSIUS
ŠIAURĖS AMERIKOS LIETUVIŲ XI DAINŲ ŠVENTĖJEI!



Mišių intencijas kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atitiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.

Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.

Šio sekmadienio 11 val. r. Mišių transliacija:
<https://www.youtube.com/@matulaiciomisija731> ir spausti LIVE

Liepos 8 - 11 dienomis rytinių šv. Mišių nebus, tik Žodžio liturgija ir Eucharistija. Tėvas Artūras bus išvykęs talkinti Dainavos ir Rako stovyklose. Misijos raštinė dirbs kaip įprasta, reikalui esant, prašome skambinti 630.257.5613.

Sekmadienis, liepos 6 d.

9 v.r. - už gyvus ir mirusius misijos narius, ir geradarius

UŽ MIRUSIUS:

- už Stanislovą Magelinskių
 - už Vytautą Šimkų (Dalia Tallat-Kelpša)
 - už Morkų Maleišką
 - už Laurą Lauciūtę (1 metinės) (šeima)
 - už Aliciją Mikučauskas
 - už Rūtą Lukoševičienę (Kubilių šeima)
 - už Bronislavą Gedrimienę (5 metinės)
 - už Oną Zuzaną ir šeimos mirusius
 - už Teklę Skabiejienę
 - už Laurą Lauciūtę (1 metinės) (perkelta iš 07/11/2025)
 - už Paulių Vasiliauską (7 metinės) ir Paul Miceli (6 mėn.) (šeima)
 - už Thomą Hoffman, mirusį liepos 4 d.

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

- Dievo palaimos ir sveikatos Arūnui (perkelta iš 07/10/2025)
 - sveikatos ir Dievo palaimos Alfonsai Malukienei (PJM misija)

11 v.r. - už gyvus ir mirusius misijos

narius, ir geradarius

UŽ MIRUSIUS:

- už Vytautą Vizgirdą
 - už Simoną ir Uršulę Bareikas (Marija Remienė)
 - už Mykolą Vaitėną (60 metinės) (dukra Raminta)
 - už Povilą Musteikį
 - už Romualdą Armalį
 - už Teodorą ir Valentimą Banaičius
 - už Tomą Pagalį (5 metinės)
 - už Zenoną Gasį (10 metinės)
 - už Rimantą Petrauską (15 metinės)
 - už Raidą Kleivą (5 metinės) (šeima)
 - už Šimaičių ir Kleivų giminės gyvuosius ir mirusiuosius
 - už Apolonią Tvaronienę, mirusią Lietuvoje (anūkas)

6 v.v. - už gyvus ir mirusius misijos narius, ir geradarius

Pirmadienis, liepos 7 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, liepos 8 d.

ŽODŽIO LITURGIJA IR EUCHARISTIJA

Trečiadienis, liepos 9 d.

ŽODŽIO LITURGIJA IR EUCHARISTIJA

Ketvirtadienis, liepos 10 d.

ŽODŽIO LITURGIJA IR EUCHARISTIJA

Penktadienis, liepos 11 d.

ŽODŽIO LITURGIJA IR

EUCHARISTIJA

Šeštadienis, liepos 12 d.

- už Ireną Smalstys

Sekmadienis, liepos 13 d.

9 v.r. - už gyvus ir mirusius misijos narius, ir geradarius

UŽ MIRUSIUS:

- už Margaritą Momkus
 - už Vaclovo Tallat-Kelpšos šeimos mirusius
 - už Cukurų šeimos mirusius
 - už Bronių Povilaitį (Kubilių šeima)
 - padėkos intencija
 - už Laurą Lauciūtę (1 metinės) (šeima)
 - už Joną Tvaską (7 metinės) (Dinsmonų šeima)
 - už Robertą Stuką
 - už Anelę Stankienę (50 metinės) (Simonaičių šeima)
 - už Oną Narbutienę (10 metinės) ir giminės mirusius (šeima)
 - už Paulių Vasiliauską (7 metinės) ir Paul Miceli (6 mėn.) (šeima)

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

- prašant Dievo palaimos ir sveikatos Tallat-Kelpšų šeimai
 - Dievo palaimos ir sveikatos Arūnui

11 v.r. - už gyvus ir mirusius misijos narius, ir geradarius

MISIJS MIRUSIEJI

Nijole Zelvyas Lukosiunas

PRAŠOME JŪSŲ MALDŲ, PAL. JURGIUI MATULAIČIUI UŽTARIANT

Prašome Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės: Živilei, Natalijos šeimai, Giedrei B., Vidai, Mindaugui, Austėjai ir Gabrielei, Vytautui M., Aušrai P., Urtei B., Veronikai Baliukonienei, Majai ir jos šeimai, Aldonai K., Margaritai, Martynui, Daliai, Viktorijai, Jūratei, Jurgiui, Marijui, Rimčiui, Marytei, Liudai Avižonis, Gražinai, Algirdui, Živilei, Rasai, Rimui, Julijonui, Rasos šeimai, Ilonai, Mildai, Irenai ir Juozui Polikaičiams, Sandrai D., Liudmilai, Robertui, Irenai, Daliai B., Donatui Mušauskui, Stanislavai K., Virginijai S., Irenai K., Vilmai V., Kristinai, Editai Lukauskaitei, Alvijos šeimai, Reginai ir Eugenijui Vidmantas, Michalinai, Rasai ir Julijai, Jūratei, Violetai, Lukauskų šeimai, Justui, Karolinai G., Mindaugui, Antanui B., Mindaugui Balsiui, Angelei ir Rimgaudui, Kristinai, Antanui, Aleksui, Mariui, Linai B., Loretai R., Karoliui, Alex, Juozui, Ilevai, Birutei, Povilui, Ilevai K., Mantui, Adelei, Gretutei, Irenai, Aldonai Z., Darren, Sandrai R., Gretai Ž., Liudvikui ir visiems sergantiems ar negalią kenčiantiems mūsų misijos nariams. Meldžiame taikos ir ramybės visam pasauliui. Maldų prašymus galima užsakyti el. paštu: matulaitismission@gmail.com ar tel.: 630.257.5613.

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus dėl datos ir kitų detalių misijos raštinėje arba su kunigu. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu, įprastai, Krikštas neteikiamas, išskyrus ligos atvejus. Šeimos, ypatingai krikštijančios pirmąjį vaiką, drauge su krikšto tėvais yra kviečiamos dalyvauti krikšto pokalbyje su misijos vadovu. Informacija tel.: 630.257.5613.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUSITAIKINIMO SAKRAMENTAS

T. Artūras klauso išpažinčių kiekvieną sekmadienį nuo 5-6 val. vakaro, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių arba skambinti į raštinę susitarti dėl jums patogaus laiko. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PASIRUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė: pirmakomunija1@gmail.com ir tel.: 630-863-0735. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. adresu: sutvirtinimas2019@gmail.com.

ŠVENTOS MIŠIOS IR DARBUOTOJAI

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Artūras Sederevičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių, sekmadieniais nuo 5-6 val. v. bei iš anksto sutartu kitu laiku.

Birutė O'Brien (vykdančioji administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė - tel. 630-863-0735
Judita Zabitaitė - tel. 860-634-1855

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (misijos muzikos vadovė)
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Gyls (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Taiyda Chapetta (pastoracinės tarybos vice pirmininkė)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.



Pasižymėkite datą: Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos ir Pasaulio lietuvių centro rengiama gražiausia metų šventė
BENDRUOMENĖS DIENA 2025 - RUGSĖJO 7 D. 10 VAL. RYTE!

Viena diena metuose pabūti kartu, nes esame vieni dėl kitų!

Kviečiame organizacijas registruotis el. paštu: matulaitismission@gmail.com.

Labai laukiame Jūsų visų!



2025 VYDŪNO JAUNIMO FONDO STIPENDIJOS

LSS NARIAMS

I („freshman“) arba II („sophomore“) kurso studentas/studentė rudenį (2025 „fall semester“) pildo

LSS Juzės Daužvardienės vardinės stipendijos (\$1,500) anketą.

III („junior“) kurso ar vyresnis studentas/vyresnė studentė pildo **Fil. Gražinos Musteikytės vardinės stipendijos (\$10,000)** anketą.

Dr. Arvydo Kudirkos \$1,000 vardinė stipendija skiriama JAV gyvenantiems ir baigusiems bent pirmą („freshman“) kursą, studijuojantiems biologiją, chemiją, inžineriją, fiziką ar matematiką.

Dr. Tomo Remeikio \$1,000 vardinė stipendija – studijuojantiems politinius mokslus, Lietuvos ar Rytų Europos istoriją arba humanitarinius mokslus, žurnalistiką arba kitus socialinius mokslus.

Prof. Romo Viskantos \$10,000 stipendija skiriama Iliojaus ar Indianos universitetuose studijuojantiems studentams, siekiantiems BACHELOR OF SCIENCE, baigusiems bent II kursą.

SKAUTAMS IR NESKAUTAMS!

Studijuojate verslą („business“) arba meną akredituotame Iliojaus universitete? **Liautaud vardinė stipendija (\$10,000)** skiriama verslo studentams, o **Nijolės Banienės stipendija (\$5,000)** – menui.

Visų stipendijų gaires ir anketas rasite Fondo tinklalapyje: vydunojaunimofondas.org.

Studentai gali pildyti anketas daugiau kaip vienai stipendijai.

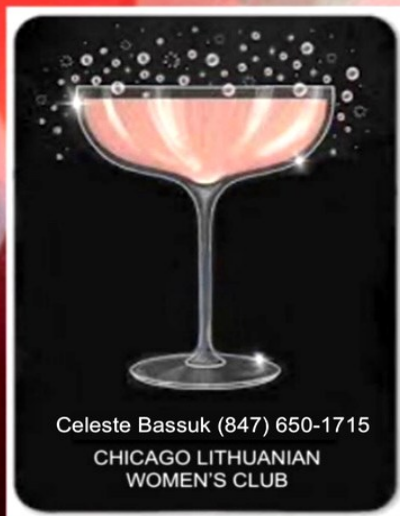
Turite klausimų? Rašykite vyduno.fondas@sbcglobal.net, skambinkite sesei **Vidai 708-280-8678**.



SAVE THE DATE

1:00PM SUNDAY, NOVEMBER 2, 2025

CELEBRATE THE DECADES



Music by
PAUL STROLIA

Palos Country Club
13100 Southwest Highway
Orland Park, IL.

Celeste Bassuk (847) 650-1715
CHICAGO LITHUANIAN
WOMEN'S CLUB

